

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 68/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Ιανουαρίου 2003

για τη χρήση πληροφοριών από άλλες πηγές, εκτός από στατιστικές έρευνες, και τα χρονικά όρια για την κοινοποίηση των αποτελεσμάτων της έρευνας 2003 για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1988, σχετικά με τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 143/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2 και το σημείο 5 του παραρτήματος II,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου, ορισμένα κράτη μέλη ζήτησαν από την Επιτροπή να τους επιτρέψει να χρησιμοποιούν πληροφορίες που είναι ήδη διαθέσιμες από άλλες πηγές, εκτός από τις στατιστικές έρευνες, για ορισμένα χαρακτηριστικά.
- (2) Τα αποτελέσματα της έρευνας για τη διάρθρωση έχουν μεγάλη σημασία για την κοινή γεωργική πολιτική. Είναι απαραίτητη η διατήρηση υψηλής ποιότητας πληροφόρησης και, επομένως, η χρήση δεδομένων από άλλες πηγές, εκτός από τις στατιστικές έρευνες, μπορεί να γίνει δεκτή μόνο εάν τα δεδομένα αυτά είναι εξίσου αξιόπιστα με τα δεδομένα των στατιστικών ερευνών.
- (3) Τα χρονικά όρια για την κοινοποίηση των επιμέρους δεδομένων των ερευνών από τις έρευνες 2003 για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων θα καθοριστούν από την Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι το χρονοδιάγραμμα για την εκτέλεση των εργασιών των ερευνών είναι διαφορετικό για κάθε κράτος μέλος.
- (4) Η σημασία που έχουν για την κοινή γεωργική πολιτική τα αποτελέσματα των ερευνών για τη διάρθρωση των εκμεταλλεύσεων και της αυξανόμενης ανάγκης για ενημερωμένα

δεδομένα σημαίνουν ότι τα δεδομένα της έρευνας πρέπει να υφίστανται επεξεργασία και να κοινοποιούνται στην Επιτροπή (Eurostat) το ταχύτερο δυνατόν.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό συνάδουν με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής γεωργικών στατιστικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΩΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιτρέπεται στη Δανία, στη Γερμανία, στις Κάτω Χώρες, στην Αυστρία, στη Σουηδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο να χρησιμοποιούν πληροφορίες που είναι ήδη διαθέσιμες από άλλες πηγές, εκτός από στατιστικές έρευνες, για τις έρευνες 2003 για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων. Οι πηγές που θα χρησιμοποιούνται παρουσιάζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

2. Τα κράτη μέλη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να διασφαλίσουν ότι οι πληροφορίες αυτές έχουν τουλάχιστον την ίδια ποιότητα με τις πληροφορίες που λαμβάνονται από στατιστικές έρευνες.

Άρθρο 2

Εντός των χρονικών ορίων που ορίζονται στο παράρτημα II, τα κράτη μέλη θα κοινοποιήσουν επικυρωμένα επιμέρους αποτελέσματα από τις έρευνες 2003 για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 2.3.1988, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Άλλες πηγές εκτός από τις στατιστικές έρευνες των οποίων επιτρέπεται η χρήση στις έρευνες 2003 για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων:

Δανία	Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
Γερμανία	Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
Κάτω Χώρες	Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου Εθνικό μητρώο αγροκτημάτων ⁽¹⁾
Αυστρία	Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου Σύστημα αναγνώρισης και καταχώρισης βοοειδών
Σουηδία	Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου Σύστημα αναγνώρισης και καταχώρισης βοοειδών
Ηνωμένο Βασίλειο	Ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου Σύστημα αναγνώρισης και καταχώρισης βοοειδών Μητρώο βιολογικής γεωργίας.

⁽¹⁾ Έχει δημιουργηθεί στο πλαίσιο της εθνικής νομοθεσίας.

Το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου δημιουργήθηκε σε συμφωνία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾ και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 της Επιτροπής ⁽³⁾.

Το κεντρικό μητρώο βοοειδών δημιουργήθηκε σε συμφωνία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾.

Το μητρώο βιολογικής γεωργίας δημιουργήθηκε σε συμφωνία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾.

⁽²⁾ ΕΕ L 355 της 5.12.1992, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 391 της 31.12.1992, σ. 36.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Χρονικά όρια για την κοινοποίηση των επικυρωμένων επιμέρους δεδομένων των ερευνών στη Eurostat:

Κράτος μέλος	Περίοδος έρευνας	Χρονικό όριο
Βέλγιο	Μάιος 2003	31.8.2004
Δανία	Μάιος 2003	31.8.2004
Γερμανία	Μάιος — Ιούνιος 2003	31.12.2004
Ελλάδα	Νοέμβριος — Δεκέμβριος 2003	31.12.2004
Ισπανία	Οκτώβριος — Δεκέμβριος 2003	31.12.2004
Γαλλία	Οκτώβριος — Δεκέμβριος 2003	31.12.2004
Ιρλανδία	Ιούνιος — Αύγουστος 2003	31.8.2004
Ιταλία	Οκτώβριος — Δεκέμβριος 2003	31.12.2004
Λουξεμβούργο	Μάιος — Ιούνιος 2003	31.8.2004
Κάτω Χώρες	Απρίλιος — Ιούνιος 2003	31.8.2004
Αυστρία	Δεκέμβριος 2003	31.12.2004
Πορτογαλία	Νοέμβριος 2003 — Φεβρουάριος 2004	31.12.2004
Φινλανδία	Μάιος και Νοέμβριος 2003	31.8.2004
Σουηδία	Ιούνιος 2003	31.8.2004
Ηνωμένο Βασίλειο	Φεβρουάριος — Οκτώβριος 2003	31.8.2004